

## Germany-Munich: Refuse and waste related services

OJ S 126/2021 02/07/2021

Contract notice

Services

### Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Abfallwirtschaftsbetrieb München (AWM) – Vergabestelle 7

Postal address: Georg-Brauchle-Ring 29

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 80992

Country: Germany

E-mail: [vergaben.awm@muenchen.de](mailto:vergaben.awm@muenchen.de)

#### Internet address(es):

Main address: <https://vergabe.muenchen.de/>

Address of the buyer profile: <https://vergabe.muenchen.de/>

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabe.muenchen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-17945c0882c-71358425f61cafec>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://vergabe.muenchen.de/>

### I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

### I.5. Main activity

General public services

## Section II: Object

---

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Entsorgung von tierischen Nebenprodukten der Kategorien 1 und 2 aus der Schweineschlachtung und der Stadtsammlung

Reference number: VGSt7-2021-0025

#### II.1.2. Main CPV code

90500000 Refuse and waste related services

#### II.1.3. Type of contract

Services

#### **II.1.4. Short description**

Durchführung der ordnungsgemäßen Abholung, Sammlung, Kennzeichnung, Beförderung, Lagerung, Behandlung, Verarbeitung, Verwendung oder Beseitigung von tierischen Nebenprodukten und deren Folgeprodukten bei der Schweineschlachtung München GmbH und im Rahmen der Stadtsammlung der Kategorien 1 und 2 für die Zeit vom 1.1.2022 bis 31.12.2025 mit Verlängerungsoption um bis zu 2 Jahre.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

85200000 Veterinary services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DE Deutschland

NUTS code: DE2 Bayern

Main site or place of performance: — Schweineschlachtung München GmbH, Zenettistraße 10c, 80337 München, — Abfallwirtschaftsbetrieb München, Georg-Brauchle-Ring 29, 80992 München, — sowie diverse Anfallorte im Rahmen der Stadtsammlung im Stadtgebiet München

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Durchführung der ordnungsgemäßen Abholung, Sammlung, Kennzeichnung, Beförderung, Lagerung, Behandlung, Verarbeitung, Verwendung oder Beseitigung von tierischen Nebenprodukten und deren Folgeprodukten bei der Schweineschlachtung München GmbH und im Rahmen der Stadtsammlung der Kategorien 1 und 2.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2022 End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Leistung wird für den Zeitraum 1.1.2022 bis 31.12.2025 ausgeschrieben.

Der Auftraggeber behält sich vor, den Auftragszeitraum optional um bis zu 2 Jahre bis längstens 31.12.2027 zu verlängern. Sofern der Auftraggeber von der Verlängerungsoption Gebrauch macht, wird der Auftragnehmer (AN) hierüber bis spätestens 30.6.2025 benachrichtigt.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

- Verlängerungsoption, siehe II.2.7),
- Preisangabe für Sonderfahrten mit Spezialfahrzeug für die Einsammlung von toten Fundtieren im Stadtgebiet München (z. B. bei schwierigen Bergungsmaßnahmen, große Anzahl von toten Fundtieren, große einzelne tote Fundtiere).

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

- Angabe Registergericht, Sitz und Registernummer,
- Zuordnung Unternehmen nach KMU-Definition,
- aktueller Nachweis über die Eintragung im Berufs-oder Handelsregister,
- Vorlage einer Zulassung als Verarbeitungsbetrieb für Material der Kategorien 1 und 2 gemäß Art. 24 VO (EG) 1069/2009.

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

- Bestätigung über das Bestehen einer Betriebshaftpflichtversicherung mit Abdeckung im Haftpflichtfall mindestens 2 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden und 300 000 EUR für Vermögensschäden,
- Nachweis der ordnungsgemäßen Abrechnung mit Tierseuchenkasse(n) in den letzten 3 abgerechneten Geschäftsjahren (Bestätigung der Tierseuchenkassen).

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

- mindestens 2 Referenzen über zufriedenstellend erbrachte, vergleichbare Leistungen. Leistungen für den Auftraggeber können auch ohne Angabe als Referenz berücksichtigt werden,
- Eigenerklärung zu Genehmigungen insbesondere Transport,
- Angabe Standort Tierkörperbeseitigungsanlage innerhalb Deutschlands,
- Angabe zum Einsatz eines Abbiegeassistenzsystems bei eingesetzten LKWs ab einem zulässigen Gesamtgewicht von 7,5 t,
- Bestätigung über die Ortsbesichtigung Schweineschlachtung München GmbH,
- Bestätigung über die Ortsbesichtigung Standort Kühlbehälter auf dem Gelände des Abfallwirtschaftsbetriebs München,
- genaue Produktbeschreibung des einzusetzenden Kühlbehälters mit Abmessungen (Siehe Leistungsbeschreibung Punkt 2.2.2).

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1.**

## **Type of procedure**

Open procedure

### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement  
Framework agreement with a single operator

### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 18/08/2021 Local time: 10:00

### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 31/12/2021

### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 18/08/2021 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: Entfällt

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

II. Quartal 2025 bzw. 2027

### **VI.3. Additional information**

Fragen zu den Vergabeunterlagen sind in Textform über die Vergabeplattform (vergabe.muenchen.de) bis spätestens 10 Werktage vor Ablauf der Angebotsfrist an die Vergabestelle zu richten. Antworten werden bis 6 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist ausschließlich über die Plattform erteilt. Registrierte Bieter erhalten per E-Mail einen Hinweis auf Änderungen in den Vergabeunterlagen. Ein gegebenenfalls schon eingereichtes Angebot muss, sofern die Vergabeunterlagen nach Einreichung des Angebots geändert wurden, neu hochgeladen werden. Andernfalls wird das Angebot ausgeschlossen.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internet address: [https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber\\_uns/zentralezustandigkeiten/vergabekammer-suedbayern/](https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber_uns/zentralezustandigkeiten/vergabekammer-suedbayern/)

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Abfallwirtschaftsbetrieb München (AWM) – Vergabestelle 7

Postal address: Georg-Brauchle-Ring 29

Town: München

Postal code: 80992

Country: Germany

E-mail: [vergaben.awm@muenchen.de](mailto:vergaben.awm@muenchen.de)

Internet address: <https://vergabe.muenchen.de/>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

28/06/2021